

ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ
РУССКОЙ РАЗГОВОРНОЙ РЕЧИ

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В. В. ВИНОГРАДОВА

ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ
РУССКОЙ
РАЗГОВОРНОЙ
РЕЧИ

ВЫПУСК 3

П—Р

Под редакцией
Л. П. Крысина



Издательский Дом ЯСК
Москва
2019

УДК 811.161.1
ББК 81.2Р-4
Т 52



Издание осуществлено при поддержке
Российского фонда фундаментальных исследований (РФФИ)
проект № 19-112-00033, не подлежит продаже

Ответственный редактор:
Л. П. Крысин

Авторы-составители третьего выпуска словаря:
*М. Я. Гловинская, Е. И. Голанова, О. П. Ермакова, А. В. Занадворова,
Е. В. Какорина, Л. П. Крысин, Е. А. Никишина, А. Р. Пестова,
Н. Н. Розанова, Р. И. Розина, О. А. Шарыкина*

Рецензенты:
докт. филол. наук *А. Ф. Журавлев*,
канд. филол. наук *Б. Л. Иомдин*

Утверждено к печати ученым советом
Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН

Т 52 Толковый словарь русской разговорной речи. Вып. 3: П — Р / Авторы-составители: М. Я. Гловинская, Е. И. Голанова, О. П. Ермакова, А. В. Занадворова, Е. В. Какорина, Л. П. Крысин, Е. А. Никишина, А. Р. Пестова, Н. Н. Розанова, Р. И. Розина, О. А. Шарыкина; отв. ред. Л. П. Крысин. — М.: Издательский Дом ЯСК, 2019. — 824 с.

ISBN 978-5-907117-63-1 (вып. 3)
ISBN 978-5-9500885-9-9

В словаре содержится описание лексики современной русской разговорной речи. Словарь имеет экспериментальный характер и, в отличие от большинства академических толковых словарей, не является нормативным. Задачей составителей было с возможной полнотой отразить в словарной форме семантические, грамматические, сочетаемостные, стилистические свойства лексико-фразеологических средств, используемых в повседневной речи современного городского жителя, а также особенности их употребления в разных ситуациях неформального, заранее не подготовленного спонтанного общения. Материалом для словаря послужили записи устной русской речи второй половины XX — начала XXI века, современная художественная литература, публицистика, пресса, теле- и радиопередачи, киносценарии, разные жанры интернет-общения (блоги, форумы, чаты и т. п.).

Принципы отбора словарного материала, формы и способы его лексикографического представления описаны в предисловии к 1-му выпуску этого словаря (М., 2014).

В третьем выпуске содержится около 2500 словарных статей.

Издание рассчитано в первую очередь на лексикографов и на специалистов в области изучения русской разговорной речи, а также на представителей иных лингвистических специальностей. Словарь может быть полезен и тем носителям языка, кто, не будучи связан со словом профессионально, интересуется проблемами русского языка, его развитием и современным состоянием.

УДК 811.161.1
ББК 81.2Р-4

ISBN 978-5-907117-63-1



9 785907 117631 >

© Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, 2019
© Авторы, 2019
© Издательский Дом ЯСК, 2019

– СОДЕРЖАНИЕ –

Список сокращений, принятых в словаре	7
Условные обозначения	11
Список источников иллюстративного материала	12
Список использованных лексикографических источников	13
Словарь	14
П	14
Р	599
Указатель словарных статей и их авторов	819

– СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ В СЛОВАРЕ –

АиФ	— газета «Аргументы и факты»;
<i>без доп.</i>	— без дополнения;
<i>безл.</i>	— безличный глагол или безличная форма личного глагола;
<i>бран.</i>	— бранное слово (или какое-либо его значение);
<i>буд.</i>	— будущее время глагола;
<i>вводн.</i>	— вводное слово;
<i>в знач.</i>	— в значении;
<i>вин.</i>	— винительный падеж;
<i>воен.</i>	— военный жаргон;
<i>возм.</i>	— возможно;
<i>гл.</i>	— глагол;
<i>гл. обр.</i>	— главным образом;
<i>груб.</i>	— грубое слово (или какое-либо его значение);
<i>дат.</i>	— дательный падеж;
<i>детск.</i>	— слово, характерное для детской речи или для речи взрослых при их общении с маленькими детьми;
Д/ф	— документальный фильм;
<i>ед.</i>	— единственное число;
<i>ж.</i>	— женский род;
<i>жарг.</i>	— жаргонное слово (или какое-либо его значение);
<i>женск. к</i>	— существительное женского рода, соответствующее по значению однокоренному существительному мужского рода;
ЖЖ	— Живой Журнал (в Интернете);
<i>знач.</i>	— значение;
<i>им.</i>	— именительный падеж;
<i>инфин.</i>	— инфинитив;
<i>ирон.</i>	— ироническое;
ИРЯ	— Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН
<i>ист.</i>	— историзм;
<i>канц.</i>	— канцелярит;
<i>комп.</i>	— компьютерный жаргон;
<i>кратк. ф.</i>	— краткая форма прилагательного;
К/ф	— кинофильм;
<i>л.</i>	— лицо (глагола);
<i>ласк.</i>	— ласкательное;
<i>лок.</i>	— локальное слово или значение;

<i>м.</i>	— мужской род;
<i>малоупотр.</i>	— малоупотребительно;
<i>мед. жарг.</i>	— медицинский жаргон;
<i>междом.</i>	— междометие;
<i>мест.</i>	— местоимение;
<i>мест. нареч.</i>	— местоименное наречие;
<i>местн.</i>	— местный падеж;
<i>мещан.</i>	— мещанизм;
МК	— газета «Московский комсомолец»;
<i>мн.</i>	— множественное число;
<i>молод.</i>	— свойственно речи молодежи;
М/ф	— мультфильм;
<i>напр.</i>	— например;
<i>нареч.</i>	— наречие;
<i>наст.</i>	— настоящее время глагола;
НГ	— «Независимая газета»
<i>неизм.</i>	— неизменяемое прилагательное;
<i>неодобр.</i>	— неодобрительно;
<i>нескл.</i>	— несклоняемое имя существительное;
<i>несов.</i>	— несовершенный вид глагола;
<i>неупотр.</i>	— неупотребительно;
НКРЯ	— Национальный корпус русского языка;
<i>однокр.</i>	— форма глагола со значением однократности действия;
<i>одуш.</i>	— одушевленное имя существительное (такое, у которого форма винительного падежа равна форме родительного);
<i>одуш. и неодуш.</i>	— существительное, которое в винительном падеже может иметь форму, равную как форме родительного, так и форме именительного падежа;
<i>пад.</i>	— падеж;
<i>перен.</i>	— переносное значение;
<i>повел.</i>	— повелительное наклонение глагола;
<i>погов.</i>	— поговорка;
<i>полн. ф.</i>	— полная форма прилагательного;
<i>посл.</i>	— пословица;
<i>пред.</i>	— предложение;
<i>предл.</i>	— предложный падеж;
<i>презр.</i>	— презрительно;
<i>преимущ.</i>	— преимущественно;
<i>пренебр.</i>	— пренебрежительно;
<i>придат.</i>	— придаточное предложение;
<i>прил.</i>	— имя прилагательное;

<i>притяж.</i>	— притяжательное местоимение;
<i>прич.</i>	— причастие;
<i>проф.</i>	— профессиональное;
<i>прош.</i>	— прошедшее время глагола;
РАН	— Российская академия наук;
<i>род.</i>	— родительный падеж;
Р/с	— радиостанция;
<i>с.</i>	— средний род;
<i>с доп.</i>	— с дополнением;
<i>см., см.</i>	— смотри(те);
<i>сленг.</i>	— сленговое слово (значение);
<i>сниж.</i>	— стилистически сниженное слово или значение;
<i>собир.</i>	— собирательное имя существительное;
<i>собст.</i>	— имя собственное;
<i>сов.</i>	— совершенный вид глагола;
<i>сокр.</i>	— сокращение;
<i>сослаг.</i>	— сослагательное наклонение глагола;
<i>спорт.</i>	— спортивное (слово из профессионального жаргона спортсменов);
<i>ср.</i>	— сравни(те);
<i>страд.</i>	— страдательный залог глагола;
<i>студ.</i>	— студенческий жаргон;
<i>суфф.</i>	— суффикс;
<i>сущ.</i>	— имя существительное;
ТВ	— телевидение;
<i>твор.</i>	— творительный падеж;
Т/к	— телевизионный канал;
Т/ф	— телевизионный фильм;
<i>уменьш.</i>	— уменьшительное;
<i>уменьш.-ласк.</i>	— уменьшительно-ласкательное;
<i>уничиж.</i>	— уничижительное;
<i>употр.</i>	— употребляется;
<i>устар.</i>	— устаревшее слово или значение;
<i>уходящ.</i> ¹	— уходящее (слово или значение, которое находится на периферии современного речевого употребления);
<i>фам.</i>	— фамильярное;
<i>тех.</i>	— технический термин, употребляемый в повседневной речи;
<i>церк.</i>	— церковное;
<i>чиновн.</i>	— слово из речевой практики чиновников;

¹ Эта помета впервые введена в «Новом объяснительном словаре синонимов русского языка» под ред. Ю. Д. Апресяна (М., 2004. С. XXXIX).

<i>числит.</i>	— имя числительное;
<i>школьн.</i>	— школьный жаргон;
<i>шутл.</i>	— шутовое употребление слова;
<i>эвфем.</i>	— эвфемизм.

Сокращениями (международных лингвистических терминов) являются также метки зон словарной статьи:

DEF	— definition ‘определение, толкование’;
MORPH	— morphology ‘морфология’;
SYNT	— syntax ‘синтаксис’;
STYL	— stylistics ‘стилистика’;
SYN	— synonym(s) ‘синоним(ы)’;
ANT	— antonym(s) ‘антоним(ы)’;
CONV	— конверсив(ы) — от англ. conversion ‘конверсия’;
ANALOG	— analogue(s) ‘аналог(и)’;
PHRAS	— phraseology ‘фразеология’;
PRAGM	— pragmatics ‘прагматика’.

– УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ –

- / — одна косая черта обозначает паузу в пределах высказывания;
- // — две косые черты обозначают паузу в конце высказывания;
- <...> — пропуск в цитируемом тексте.

– СПИСОК ИСТОЧНИКОВ ИЛЛЮСТРАТИВНОГО МАТЕРИАЛА –

- Записи устной речи // Фонотека русской разговорной речи Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН.
- Записи устной речи // Архив Хельсинкского университета, 1998.
- Записи устной речи // Живая речь уральского города, 1989.
- Записи устной речи // Из коллекции Саратовского университета, 2008.
- Записи устной речи // Из материалов Санкт-Петербургского университета, 2002.
- Записи устной речи // Из материалов Ульяновского университета, 2007.
- Китайгородская М. В., Розанова Н. Н.* Русский речевой портрет. М., 1995.
- Китайгородская М. В., Розанова Н. Н.* Речь москвичей: Коммуникативно-культурологический аспект. 2-е изд. М.: Научный мир, 2005.
- Материалы Интернета (блоги, форумы и т. п.).
- Национальный корпус русского языка (www.ruscorg.ru).
- Передачи радиостанций «Коммерсантъ FM», «Русское радио», «Русская служба новостей», «Сити-FM», «Эхо Москвы» и других.
- Разговоры в университете // Из материалов корпуса «Один речевой день», подготовленного группой А. С. Асиновского, 2007.
- Русская разговорная речь. Тексты / Под ред. Е. А. Земской и Л. А. Капанадзе. М.: Наука, 1978.
- Русская разговорная речь европейского северо-востока России / Под ред. Н. С. Сергеевой и А. С. Герда. Сыктывкар, 1998.
- Русская разговорная речь Заполярья: Норильск. Тексты / Под ред. А. С. Герда. СПб., 2002.
- Собрание фонодокументов имени В. Д. Дувакина (Научная библиотека МГУ им. М. В. Ломоносова).

– СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКИХ ИСТОЧНИКОВ –

- Академический толковый словарь русского языка / Под ред. Л. П. Крысина. Т. 1, 2. М., 2017.
- Активный словарь русского языка. Т. 1, 2 / Под ред. Ю. Д. Апресяна. М., 2014;
- Активный словарь русского языка. Т. 3 / Под ред. В. Ю. Апресян, И. В. Галактионовой и Б. Л. Иомдина. М., 2017.
- Баранов А. Н., Добровольский Д. О., Киселева К. Л., Козеренко А. Д.* Словарь-тезаурус современной русской идиоматики. М., 2007.
- Большой толковый словарь русского языка / Под ред. С. А. Кузнецова. СПб., 2000.
- Елистратов В. С.* Толковый словарь русского сленга. М., 2005.
- Ермакова О. П.* Жизнь российского города в лексике 30—40-х годов XX в. Краткий толковый словарь ушедших и уходящих слов и значений. Калуга, 2008.
- Ермакова О. П., Земская Е. А., Розина Р. И.* Слова, с которыми мы все встречались. Толковый словарь русского общего жаргона. М., 1999.
- Интернет-форум «Городские диалекты».
- Курилова А. Д.* Толковый словарь разговорного русского языка. М., 2007.
- Никитина Н. Г.* Словарь молодежного сленга. 3-е изд., испр. и доп. СПб., 2003.
- Новиков В. И.* Словарь модных слов. М., 2005.
- Новиков В. И.* Словарь модных слов. М., 2016.
- Новые слова и значения. Словарь-справочник по материалам прессы и литературы 80-х годов [XX века] / Под ред. Е. А. Левашова. СПб., 1997.
- Новые слова и значения. Словарь-справочник по материалам прессы и литературы 90-х годов XX — начала XXI века. Т. 1—3 / Под ред. Т. Н. Буцевой, Ю. Ф. Денисенко, Е. А. Левашова. СПб., 2009—2014.
- Ожегов С. И., Шведова Н. Ю.* Толковый словарь русского языка. М., 1997.
- Словарь русского языка. Т. 1—4 / Гл. ред. А. П. Евгеньева. 2-е изд., испр. и доп. М., 1981—1984.
- Словарь тюремно-лагерно-блатного жаргона / Сост. Д. С. Балдаев, В. К. Белко, И. М. Исупов. М., 1992.
- Толковый словарь ключевых слов русского языка / Под ред. Г. Н. Складневской. СПб., 2015.
- Толковый словарь ключевых слов русского языка / Под ред. Г. Н. Складневской. СПб., 2015.
- Толковый словарь русского языка. Т. 1—4 / Под ред. Д. Н. Ушакова. М., 1935—1940.
- Толковый словарь русского языка конца XX века. Языковые изменения / Под ред. Г. Н. Складневской. СПб., 1998.
- Толковый словарь русского языка начала XXI века. Актуальная лексика / Под ред. Г. Н. Складневской. СПб., 2006.
- Толковый словарь русского языка с включением сведений о происхождении слов / Под ред. Н. Ю. Шведовой. М., 2007.
- Улханов И., Хебеккер Х., Беленчиков В., Беленчикова Р.* Русско-немецкий словарь новых слов. М., 2007.
- Химик В. В.* Большой словарь русской разговорной экспрессивной речи. СПб., 2004.
- Юганов И., Юганова Ф.* Словарь русского сленга / Под ред. А. Н. Баранова. М., 1997.

глазами (А. Ростовский. По законам волчьей стаи); *Я в законе/ а ты падаль/ мародёр/ от тебя трупами смердит!* (К/ф «Холодное лето пятьдесят третьего», 1987).

MORPH: ж.; мн. неупотр.

SYNT: употр. преимущ. в роли обращения.

STYL: сниж., груб., бран.

SYN: падла.

ПАДАНЕЦ.

DEF: то же, что падалка. *Смотри/ какие яблоки мне Галя принесла// Это не паданцы/ это съемные//* (Запись устной речи, 2016); *Собираем опавшие яблоки — первые, кислые, на компот — и кидаемся этими паданцами* (М. Шишкин. Письмовник); *Два паданца один за другим — тук! тук!* (Ф. Искандер. Сандро из Чегема); *Из яблок тоже лучшие всего паданцы* (В. Аксенов. Негатив положительного героя).

MORPH: м.

SYN: падалка.

ПАДАТЬ.

DEF: садиться. *Парень, чуть не плача, быстро отошел к дверям, присев в свободный угол и обиженно опустив голову на колени. — Падай сюда, земляк! — кивнул Леший на место рядом с собой* (В. Доценко. Срок для Бешеного); *— Вот, падай сюда! — великодушно подтащил он к столу сундук* (А. Моторов. Преступление доктора Паровозова); *— Давай-давай, пойдём// — Падай сюда/ Да... Такие вот дела//* (К/ф «Исчезнувшая империя», 2008); *Из московского ресторана ночью, шатаясь, выходит мальчик-мажор с двумя девушками общего пользования. Они подходят к водителю такси, и мажор спрашивает: — Водила, твоя пеструха прыгает? За полхруста [пятьдесят рублей] до «бороды» [проспект Маркса] подбросишь? — Не вопрос! Конечно подброшу! — Мочалки, падаем!* (Александров-Снегирь. Из анекдотов моего отца).

MORPH: несов.; сов. упасть; употр. обычно в формах повел.

STYL: жарг., шутл.

ПАДЛА.

DEF: ругательство, обозначающее крайне отрицательную характеристику человека или крайнее недовольство кем-чем-л. — *«Да пошла ты, сука, сволочь, падла гадская!» — завопил он истерзанно из последних сил* (О. Павлов. Карагандинские девятины); *Ух, посадил бы в обезьянник падлу старую,*

если б не Наташка (М. Зосимкина. Ты проснешься); *Знаете, кэп, пусть там разберутся, пощупают падлу* (Д. Рубина. Русская канарейка); *Сгубили ПТУ. Пэтэу, блин, падлы! А те, кто еще «техничит», с утра заливают глаза* (С. Шаргунов. Изношенная страна); *Машина тряслась и двигалась толчками. Дядь Саша выругался и полез из кабины. — Передний мост, падла, рассыпался... — вылез он из-под машины* (В. Ремизов. Воля вольная); *Ничего не стоит смахнуть таких падл! Почему-то не получалось* (В. Аксенов. Негатив положительно-го героя).

MORPH: ж.; одуш.

SYNT: употр. преимущ. в роли обращения.

STYL: жарг., груб., бран.

SYN: падаль.

ПАИНЫКА.

DEF: послушный, благоразумный человек (обычно о ребенке). *А дома-то ты/ может быть/ тихий такой/ паинька такой, а?* (Ток-шоу «Частная жизнь» на т/к «Россия» // Из коллекции НКРЯ, 2006); *Если мы будем паиньками/ то нас возьмут//* (Фонд «Общественное мнение», Москва, 2003); *А теперь о том/ что люди очень четко делятся на таких и на сяких/ это хорошие/ это паиньки/ это/ бяки//* (Заседание семинара Б. Стругацкого // Из коллекции НКРЯ, 1991); *Малыш знает, чего он хочет, имеет четкое представление о том, как этого добиться — прикинуться паинькой, расплакаться, устроить истерику* (Психология на каждый день, 2011); *А глянешь на тебя — такая скромница, такая паинька!* (А. Берсенева. Возраст третьей любви).

MORPH: м. и ж.; одуш.

SYNT: обычно в составе сказуемого.

STYL: ирон., часто неодобр.

ANALOG: тихоня.

ПАЙКА.

1. DEF: продукт, выдаваемый по норме в местах лишения свободы. *К тому же ему очень не хотелось огорчать добрых соотечественников — тех, что видели в зэках ненасытных нахлебников, даром жрущих пайку за пайкой* (Ю. Давыдов. Синие тюльпаны); *Получает какой-нибудь интеллигент пайку хлеба, это, значит, грамм четыреста-пятьсот, кладёт их в полведерную банку из-под огурцов и варит, варит, варит, пока не получится какая-то бурая эмульсия, потом чинно садится на нары и начинает её хлебать ложкой* (Ю. Домбровский. Факультет ненужных вещей); [В книге] *говорилось*